



# 蘇聯西德兩國加強關係面面觀

東方內部上述政策發生問題。西德方面，當時執政的基督教民主黨政府，曾一度拒絕與蘇聯簽署條約。但後來在東歐戰事影響力的政策下，也陷入了窮途末路。這正是社會民主黨布蘭德上台的背景。

在布蘭德訪問之前，布蘭德在西德國會提出他與布氏會談時說：「并不抱任何幻想，大家都設法尋求。今後究竟要怎樣做法，才能達成具有理性的合作。」表面上看來，這是很好的事情，但布氏并不一定如此。以柏林為例來看，就是這樣的。布氏討論此一問題時，將會明白地說出。

蘇聯方面，對於此次會談主題的全歐安全保障會議與經濟合作，最為重視。蘇聯推遲與西德簽署條約，除為蘇聯本身，外，同時似乎期待西德在歐戰後增加實力，發揮領導力。自然，蘇聯對西德內部根深蒂固的保守勢力，仍舊採取警戒態度，為了保持平衡，免致西德過度抬頭，蘇聯要重視一向同它友好的法國關係。甚至對於

冷戰了的美國，也設法改善邦交。不過，蘇聯現在分別與西歐等國加強經濟合作，同時具有防止西歐諸國在共同市場範圍內形成集團的意圖。因此，西歐諸國對於蘇聯之急速與西德接近，自然也并不放心。

「西德為北大西洋公約組織的忠實一員。在當前的情形下，美國的駐留歐洲，對於西德的安全保障而言，是不可缺少的。」這是自從布氏訪問波昂消息於四月初宣佈之後，布蘭德就一再重複強調的西德基本路線。儘管西德內部，作為在野黨的基督教民主黨有人表示疑慮說，「布蘭德總理最後，可能中斷蘇聯計畫，被其利用」。執政的社會民主黨若干青年份子則強烈主張：「一切西德同美國的聯繫，退出北大西洋公約組織，採取中、政策」，形成一股新的反對勢力。但是，布蘭德似乎認定，唯有站穩上述立場，才可能合理地同東方世界改善關係。

至於蘇聯方面，布氏在此訪問波昂之前，



## 家庭女傭日益吃香 老婦也有就業機會

從一般事實顯示：目前從事女傭這一行業的工人，頗多已上了年紀的，年富力強的雖然還有，但他們大都給富裕之家僱用，長期僱用下來，很少轉到別家去了。

目前的女傭僱用情況，新舊制度兼備：

(一)早年僱用下來，主僕間已建立了深厚的感情，不輕易離去。而這種老資格的女傭，頗受家人的尊重，差不多是管家一般，待遇相當，恍如親人，根本上，女傭本人也視為自己家庭一樣，每日廿四小時都在那兒。

(二)保姆式的女傭，專「養育」的，也是整天在僱主家裏，很少外出的。

(三)像其他行業上班一樣，每日工作八小時至十二小時，不留宿，而且每月有四天假期。

(四)時間鐘女傭，由專營介紹時鐘女傭的機構，適應各僱主的需求，每日工作二小時起碼，按時及按件作類別計算。

一般而言，整個月計算的，每個月工金約六百元，按時計算的，每小時由三元至五元。

然而，關於德國人二十多年來最大的，一個夢想，却難免幻滅。布蘭德上月訪問華盛頓，當被「美國新聞與世界報導」記者問及東西德，否能在他有生之年重新統一時，這位六十歲的總理雖然答說：「根據判斷，我想我可能要把此一責任，交給下一代。遙遠的未來究竟將如何演變，的確不易預測，老實說，關於現在一代的和平，是否能夠維持，亦尚成疑問。這也正正是波昂要求華盛頓萬勿撤退駐歐美軍的理由。」

【未完】

### 樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT  
251 E. PENDER STREET  
CHINATOWN, VANCOUVER  
TEL. 687-8501 687-8102

正宗粵菜 精美點心  
豐儉隨意 晚飯宵夜  
營業時間  
星期一至星期五  
上午十時至凌晨二時  
星期六、日及假期  
上午十時至凌晨三時  
逢星期日休息

### 鑽石樓

New Diamond Restaurant  
555 Gore Ave.  
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜  
豐儉隨意 無任歡迎  
每日上午十時至凌晨二時  
下午五時至凌晨三時  
電話：六八五〇七二七

### 豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角  
(唐人街中心)  
請撥電話 682-8694  
專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有  
忠誠服務 取價公道

HOST Rent-A-Car

### 華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.  
551 W. BROADWAY  
公司電話 873-1881  
住宅部 125-898  
商業部 127-6621  
陳翠蓮 876-7771

### 家酒園林竹

BAMBOO TERRACE  
155 E. PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B. C.

電話：六八三三 壹九三五

### WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520 684-1714

### 利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

### 大酒家作風

大眾化價錢  
東方情調 氣派豪華  
午餐 晚餐 筵席  
菜譜豐富 式飲式食  
地址：六八三三 壹九三五

### 環球旅運有限公司

並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各種語言

### 特價機票

往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各種語言

### 壹級日本味之素

每百磅 五十九元九五  
欲購從速

### 司公行和中

CHUNG WO HONG CO.  
PHONE 685-9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

各種什貨 油米茶糖  
各江海味 呂宋牙或  
地道藥材 國產成藥  
瓷碗碗碟 各種俱備

### 利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.  
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-8824

第十二期特價貨品

- 一磅庄中國有冬菇 每包五元五
- 五磅庄中國綠豆 每包一元五
- 十九安士天壤牌荔枝 四罐一元五
- 五磅庄花旗糯米 每包一元三
- 一磅半庄陳皮桃脯 每包八毛九
- 十二磅庄椰汁克力架 每罐六元五
- 七磅庄杏林牌心餅 每包一元四
- 四安士雲南普洱茶 每包一元四
- 航空牌羽毛球 每打二元五
- 冠軍牌羽毛球 每打二元五

### 翠華園

Pavilion Garden (Restaurant)  
509 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳  
喜筵壽禮 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人  
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的場所

正宗粵菜 用料有別  
式新穎 與眾不同

### 司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.  
Import Export Wholesale Distributor  
177 Beatty St. Vancouver 3 B.C.  
Phone 687-2831 687-2832

全加總代理：  
中國冰霜大蝦  
梅林牌罐頭 蘑菇  
象山牌罐頭 刀豆

專營國產商品  
大量進口批發

### 司公隆永

WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734

壹磅庄雙燕沙河粉特價 每盒三毛  
五百庄包仔鼓油特價 每盒三元五  
壹磅團圓麵每筒特價四毛

精製大幫  
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行